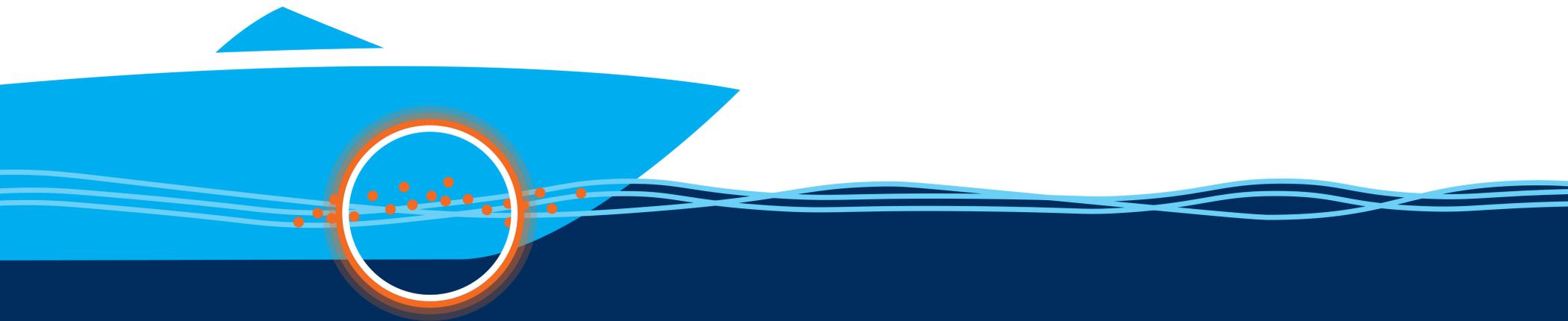




STOP ! Bateau nettoyé ?

Une obligation de déclaration et de nettoyage s'applique !



Hier gilt eine Schiffsmelde- und -reinigungspflicht!

Schiffe mit Kontrollschild, die aus einem anderen Gewässer kommen, benötigen für die Einwasserung einen Nachweis einer anerkannten Reinigungsstelle.

Was muss ich tun?

Gewässerwechsel eines Schiffs online melden und Schiff durch eine anerkannte Reinigungsstelle reinigen lassen. Diese Massnahmen schützen unsere Gewässer vor der Einschleppung von invasiven Tieren und Pflanzen.

Obligation de déclaration et de nettoyage pour les bateaux !

Pour pouvoir être mis à l'eau, les bateaux avec un numéro de matricule provenant d'un autre plan ou cours d'eau doivent disposer d'une attestation délivrée par un point de nettoyage agréé.

Que dois-je faire ?

Déclarez en ligne le déplacement de votre bateau vers un autre plan ou cours d'eau et faites-le nettoyer par un point de nettoyage agréé. Cette mesure vise à protéger nos eaux contre la propagation de plantes et animaux invasifs.

Ship registration and cleaning is mandatory here!

Ships with a registration plate that come from another body of water require proof of cleaning from a recognised cleaning facility in order to enter the water.

What do I have to do?

Report a ship's change of water online and have it cleaned by a recognised cleaning facility. These measures protect our waters from the introduction of invasive animals and plants.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires et les adresses des points de nettoyage agréés pour l'obligation de déclaration et de nettoyage sous : www.be.ch/nettoyage-bateaux

